

کارمەندی پسیپۆری منداڵان و خێزان

یارمەتی خێزانەکان دەدات کە کاروبار و چارەنووسی منداڵەکانیان رێکبخەن

The Children and Family Reporter

Helping families make arrangements for their children

(Kurdish Sorani)

CAFCASS چیە؟

کاری دەزگای خزمەتگوزاری ئامۆژگاری و پشتگیری کاروباری دادگایی بۆ منداڵان و خێزان (Children and Family Court Advisory and Support Service – CAFCASS) بریتیه له پاراستن¹ و پشتگیریکردن له سهلامەتی و بەرژمەوهندی ئەو منداڵانە کە له کاروباری دادگایی کێشه و گرفتی خێزانییدا، بەشداری. ئێمە له گەڵ منداڵان و خێزانەکانیاندا کار دەکەین و، دنیایی دەکەین کە گۆییان لێرا دەگیریت و پێداویستیەکانیان بۆ دابین دەکریت.

ئێمە ئامۆژگاری بە دادگا دەدەین بۆ ئەوەی ئەو بپارائەتی کە دەیدەن له چاکترین بەرژمەوهندی منداڵەکاندا بیت. ئێمە دەزگایەکی سەر بەخۆین و بەشیک نین له دادگا، دەزگای سۆشیال سێرفیس² (خزمەتگوزارییە کۆمەڵایەتیەکان)، دەزگای پەرورده و خویندن و دەزگای تەندروستی یان هەر کام له دامودەزگاکانی له ئەو بابەتە. ئێمە له دادگاکانی کاروباری کێشه و گرفتی خێزانییدا کار دەکەین نەک له دادگاکانی باری ناوانکارییدا.

¹ یاسای منداڵانی 2004 نەرك و بەرپرسانییەکی یاسایی دەخاتە ئەستۆی ئەو دەزگا و رێکخراوانە کە لەگەڵ منداڵاندا کار دەکەن کە کاروباری پێویست ئەنجام بدەن له پێناوی پاراستن و پشتگیریکردنی منداڵان، بە تاییەتی پاراستنی تەندروستییان و سهلامەتییان و دابینکردنی کاتیکی خۆش بۆیان، کە بتوانن سەرکەوتووین و بتوانن رۆلی کاریگەری باشیان هەبێت و له رووی ئابوورییەوه سەرکەوتووین.

² له ئەم بلاوکراوەیەدا، مەبەست له دەستەواژەی 'سۆشیال سێرفیس – خزمەتگوزارییە کۆمەڵایەتیەکان' بریتیه له کاری کاوئسلی (شارەوانی) ناوچەکان کە هەلەستن بە ئەنجامدانی کاروباری خزمەتگوزارییە کۆمەڵایەتیەکانیان، بە تاییەتی چاودێری کۆمەڵایەتی منداڵان.

كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان چى يە و چى دەكات؟

كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان (Children and Family Reporters) كەسانى خاوەن ئەزمونىن كە لە بواری كاركردن لەگەل مندالان و خىزاندا، رايئنانيان پىكراوه. لە زۆر لە دادگاكاندا داوايان لىدەكرىت يارمەتى خىزانەكان بەدىن كە لەسەر رىكخستنى چارەنووس و كارى پىويست بۆ مندالەكانيان رىككەون و پازى ببن. ئەگەر نەتوانرىت هىچ رىكەوتنامە و رەزامەندىيەك بەدەستبەئىرىت، ئەوا دەشىت داوا لە كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان بكرىت كە:

- بەردەوامبىت لەسەر كاركردن لەگەل خىزانەكەدا لە پىناوى چارەسەركردى كىشەكان، و/يان
- لىكۆلئىنەوهى پىويست ئەنجام بەدات و راپۆرتىك بۆ دادگا بنووسىت و ئامادە بكات.

ئاي لە دانىشتنى يەكەمى رىنووىنى دا چى روودەدات؟

لە دانىشتنى يەكەمى رىنووىنى (First Directions Hearing)، دادگا كۆمەلىك برىار دەدات كە چۆن كارەكان بەرەوپىش برىن سەبارەت بە ئەو داواكارىيەى دەربارەى مندالەكان پىشكەش كراوه. هەرودە خستەيەكى كاتەكان بۆ كاروبارەكانى دادگا دەستنىشان دەكرىت. دانىشتنەكە لە دادگا ئەنجام دەدرىت و هەموو لايەنەكانى كەيسەكە و نوئىنەرە ياسايەكانيان و كارمەندى دادگا لە دانىشتنەكەدا، ئامادە دەبن. لە زۆرەى دادگاكاندا، هەرودە كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان دەتوانىت ئامادەى دانىشتنى يەكەمى رىنووىنى ببىت. هەندىك لە ئەو شتانهى تر كە دەشىت لە ئەم دانىشتنەدا لىكدانەوهيان بكرىت برىتىن لە:

- هەر مەسەلەيەك كە يەيوەندى بە سەلامەتى مندالەكانەوه هەبىت، و
- هەولى گەشتن بە رىكەوتنىك لە نىوان هەموو لايەنەكانى كەيسەكەدا بى ئەوهى پىويست بە بەردەوامبوونى مەسەلەكە لە دادگادا هەبىت.

ئاي ئەوان چى دەكەن و چۆن هەول دەدەن كە رىكەوتنامەيەك بەدەستبەئىنن؟

دەشىت دادگا داوا لە كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان بكات كە چاوى بە تۆ و بە هاوسەرەكەى تر يان بە لايەنەكانى ترى كەيسەكە بكەويت بۆ ئەوهى بزائرىت ئاي دەتوانرىت مەسەلەكە چارەسەر بكرىت و ئىوه بگەنە رىكەوتنىك. ئەمە پىي دەگووترىت چارەسەرى ناكۆكى. ئەگەرچى دەشىت پىشنىارى كۆبوونەوهيەكى هاوبەش بكرىت بەلام تۆ هەمىشە مافى ئەودەت هەيە كە داوا بكەيت بە تەنھا چاوپىكەوتن و كۆبوونەودەت لەگەل بكرىت. هەندىك جار دەشىت داوات لىبكرىت كە مندالەكەت يان مندالەكانت لەگەل خۆت بۆ كۆبوونەوهكە بەئىت وە ياخود دەشىت كاروبارى ئەوه رىكبخرىت كە بە جيا و بە تەنھا چاوپىكەوتنىان بكرىت. ئەمە بەندە لەسەر

جۆرى بهرنامهى چارهسهرکردنى ناوچهکه و جۆرى داواكارىيه پيشکهشکراوهکه و تهمهنى مندالکه.

له زۆر له کهيسهکاندا له کاتى کۆبوونهوهکهدا رېکهوتن دهربارهى ههنديک يان ههموو کيشهکان بهدهست دههئيريت. ئەمجا دهشيت دادگا ماوهيهک مؤلەت بدات بۆ ئەوهى بزانت ئايا رېکهوتنامهکه کارى پيدەکریت و به ئەنجام دهگات يان نا. ئەگەر له ماوهيهکى نيمچه کورتدا نەتوانریت رېکهوتن بهدهستبهئيريت، ئەوا لهوانهيه که کارمهنى پسيپۆرى مندالان و خيزان پيشنيارى ئەوه بکات دانيشتنى تر ئەنجام بدریت بۆ ئەوهى کۆسپ و کيشهکان چارهسهر بکړين. دهشيت ئەو دانيشتنانه له يهکک له ئۆفيسهکانى ئيمه بيت نهک له دادگا.

ههروهها کارمهنى پسيپۆرى مندالان و خيزان دهتوانيت پيشنيارى ئەوه بکات که لهوانهيه ناوبژيوان (ناوبژيکه) بتوانيت يارمهتى مهسهلهکه بدات. ناوبژيکردن پرۆسهيهکى خۆبهخشانهيه که دايک و باوکهکه دهتوانن لهگەل کهسيکى بيلايهنى سهربهخۆدا کۆبنهوه بۆ ئەوهى ههول بدن کيشه و ناکۆکيهکانيان چارهسهر بکن. کۆبوونهوهکانى ناوبژيکردن نهئينين، مهگەر له ئەو حالهتانداندا نهبيت که دايک و باوکهکه ههردووکیان پهزنامهندن که زانيارىيهکان ئاشکرا بکړين، وه ياخود ئەگەر ناوبژيوانهکه له ئەو باوهردابيت که بۆ پاراستنى مندالەکان پيوست به ليکۆلینهوهى زياتر ههيه.

ههر کام له کۆبوونهوهکانى چارهسهرى ناکۆکى و ناوبژيکردن دهرفتهيکى چاکه بۆ ئيوه که قسه بکن و گوئ له بۆجوون و سهرنجهکانى يهکتر رابگرن. ههروهها دهشيت که ئەو کۆبوونهوانه يارمهتيدان بدن که خۆتان چاکترين چارهنووس و رېگه بۆ مندالەکان ههلبژيرن وهک لهوهى که دادگا له جياتى ئيوه بريار بدات.

چى روودەدات ئەگەر هيشتا هەر نەتوانين بگهينه رېکهوتنيک؟

ئەگەر هيشتا هەر نەتوانن رېکهوتن، ئەوا له زۆربهى ئەو حالهتانهدا دادگا داوا له کارمهنى پسيپۆرى مندالان و خيزان دهکات که کاروبارى زياتر يان ليکۆلینهوهى زياتر ئەنجام بدات و راپۆرتيک بنووسن دهربارهى ئەوهى ئايا چاکترين کار چيه که له پيناوى بهرژهوهنديى مندالەکاندا بکړيت. راپۆرتکه باسى ئەو ليکۆلینهوانه دهکات که کراون و پيشنيارى خۆى دهکات که ئايا چاکترين رېگه بۆ بهروهپيشچوونى کهيسهکه چيه. دهشيت پيشنيارى ئەوه بکات که کار و هاوکارىيى زياتر لهگەل خيزانهکهتدا بکړيت. به شيويهکى گشتى، ئامادهکردنى راپۆرتکهکه ماوهى نزيکهى ده ههفته دهخايهئيت. له زۆربهى کهيسهکاندا تهنانهت له ئەو ماوهيهشدا هيشتا بوارى ئەوه ههيه که بتوانن بگهنه رېکهوتنامهيهک. کاتيک که راپۆرتکهکه ئاماده دهبيت، ئەمجا دهئيردریت بۆ دادگا. ههروهها ئەگەر موحاميت ههبيت کۆپيهکى دهئيردریت بۆ ئەو و ئەگەر موحاميت نهبيت ئەوا کۆپيهکى راستهوخۆ بۆ تۆ دهئيردریت.

ئايا 'كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان' دەپەوت چاوپىكەوتنى كى بكات و قسە لەگەل كى بكات؟

سەرەتا كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان پىويست دەكات كە قسە لەگەل تۆ و لايەنەكەى ترى كەيسەكە بكات. ئەگەر ئىحتىمالى كىشە و بابەتى توندوتىژى يان ئازارپىگەياندن لە ئارادابىت، ئەوا سەرەتا بە جيا چاوپىكەوتنتان دەكات و ئەمجا ئەگەر گونجاوبىت و ھەردوكتان رەزامەندىن، پىكەو چاوپىكەوتنتان دەكات. ھەرودھا كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان قسە لەگەل مندالەكانتان دەكات. بۆ ئەوئى دادگا بتوانىت برىار لەسەر چاكتىن شت كە لە بەرژەوئى مندالەكانتەنە بىت، پىويستى دەبىت كە ھەست و خواست و ئارەزووكانى ئەوان بزانىت. يەككە لە كار و ئەركەكانى كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان ئەوئى كە خواست و ئارەزووكانى ئەوان بە دادگا بلىت.

ھەرودھا جگە لە قسەكردن لەگەل مندالەكان و لەگەل تۆ و لەگەل لايەنەكەى ترى كەيسەكە، ھەندىك جار كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان پىويست دەكات كە قسە لەگەل كەسانى ترىش بكات بۆ ئەوئى زانىرىي زياتر دەربارەى تۆ و مندالەكان وەربرىت. بۆ نمونە دەشىت ئەو كەسە برىتپىت لە دكتور، مامۇستا، كارمەندى سەردانكەرى تەندروستى (ھىلس قىسىتەر) يان كارمەندى كۆمەلەئى (سۆشىال وۆركەر). ھەرودھا دەشىت كە دادگا داوا بكات پەيوئى بە كەسىكى ديارىكراوى ترەو بكرىت. كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان ئاگادارت دەكاتەو كە دەبىت قسە لەگەل كى بكرىت و ئەگەر پىويست بكات داواى مۆلت و رەزامەندى لەبارەيانەو، لە تۆ دەكات.

كارىكى ئاسايە كە پرسىار لە پۆلىس و دەزگای سۆشىال سىرفىس بكرىت (لەوانە دەزگای تۆمارى پاراستنى مندال) و تەماشای ئەو زانىرىانە بكرىت كە ئىستاكە CAFCASS كۆى كرىوونەتەو.

ئايا ئەو شتانەى كە من بە 'كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزان' دەلىم بە نەئىنى دەمىنئىتەو و نادركىنرىت؟

ھەر زانىرىيەك تۆ بە كارمەندى پىسپۇرى مندالان و خىزانى بەدەت دەشىت لە ناو راپۆرتەكەى كە دەيدەن بە دادگا بىنووسن و دەشىت زانىرىيەكان بۆ مەبەستى پىويستى تر بە لايەنى تر بدرىن. بۆ نمونە ھەندىك جار ئەگەر نىگەرانى دەربارەى مەترسى لەسەر سەلامەتى مندالەكە ھەبىت، ئەوا پىويست دەكات كە زانىرىيەكان بە دەزگایەكى تر بدرىن. ھەرودھا ئىمە دەسەلاتى ئەوئىمان پىدراو كە لە پىناوى سوود و بەرژەوئى مندالان و خىزانەكاندا لىكۆلئىنەو و توىژىنەوئى زانستى خۆمان ئەنجام بەدەن و، جاروبار زانىرىيەكانى تۆ بە بى دركاندى ناوت لە ئەو جۆرە توىژىنەو زانستىانەدا بەكاربەئىن.

ئايا پيويست دەكات كه من لايه نه كه ي/هاوسه ره كه ي تر يان كه ساني گه وره سالي تری كه يسه كه ببينم؟

نه خير، ده توانيت نه يان بيبينيت نه گهر خوت ناته ويت چاوت پييان بكه ويت. ده شيت كو بوونه وه يه كي هاوبه شي هه ردوولاتان پيشنيار بكرت به لام تو هه ميشه مافي نه وهت هه يه كه به جيا و به تنها چاوپي كه وتنت بكرت و ببينريت.

ئايا دادگا نه وه دهكات كه منداله كه م ده يه ويت بكرت؟

دادگا ليكدانه وه ي خواست و ناره زووه كاني منداله كان دهكات و ره چاوي ته مهن و ئاستي تيگه شتنيان دهكات. به لام ده شيت كاتي ك كه دادگا برپار ده دات به خواستي منداله كه ت نهكات به لكو نه وه دهكات كه به بوچووني دادگا چاكترين شته له سوود و به رژه وه نديي منداله كه ت.

ئايا دادگا هه ميشه به گو يي رينمايي و پيشنياره كاني 'كارمه ندي پسيپوري مندالان و خيزان' دهكات؟

نه گهر چي نه وه دادگا خوي برپار ده دات كه ده بيت چي بكرت، به لام دادگا به ورد ي ليكدانه وه و ره چاوي ناموزگاري و پيشنياره كاني كارمه ندي پسيپوري مندالان و خيزان دهكات. نه گهر دادگا به پيشنياره كاني كارمه ندي پسيپوري مندالان و خيزان قاييل و رهامه ند نه بيت نه وا رووني دهكات وه كه بوچي قاييل و رهامه ند نيه.

ئايا سه رنج و بوچوونه كاني من به هه ند و ه رده گيرين و ره چاوه ده كرين؟

ئيمه به خوشحالييه وه پيشوازي له سه رنج و بوچوونه كانتان ده ربارهي كار و خزمه تگوزارييه كانمان ده كه ين، چونكه نه وه به شيكي گرنگه له پرؤسه ي بره وييدان و چاكتركردني خزمه تگوزارييه كانمان. ئيمه هه ز ده كه ين كه هه موو نه وانهي خزمه تگوزارييه كاني ئيمه به كارده ينن - واته مندالان و گه نجان، دايك و باوكان، خزم و كه سوكار، دادگا يان داموده زگا كاني تر - سه رنج و بوچوونه كاني خويانمان پيرابگه يه نن.

نه وه سه رنج و بوچوونانه ده شيت برتتبن له:

- هه ر سه رنج و تيبينييه ك ده ربارهي كارنامه كاني CAFCASS يان ريسا و په يره وه كاني كار كردنمان يان هه ر لايه نيكي تری خزمه تگوزارييه كانمان؛
- هه ر سوپاسنامه و ده ستخوشييه ك ده ربارهي كاره كانمان يان هه ر كارمه نديكي پسيپوري مندالان و خيزان؛
- هه ر سكالايه ك (شكاتيك) ده ربارهي هه لسوكه وت و هه ر لايه نيكي نه وه خزمه تگوزاريانه ي له لايه ن ئيمه وه بو تو دابين كراوه.

ئىمە ھەموو سەرنجەكان و سوپاسنامە و سكالاکانى كە دەربارەى خزمەتگوزارىيەكانمان ئاراستەمان دەكرىت، تۆمار دەكەين و چاودىرييان دەكەين و چاوپياخشاندىنەو و بىداچوونەو ەيان دەكەين و، ئەمجا ئەنجام و ئاكامەكانى لە راپۆرتى سالانەماندا بلاو دەكەينەو.

دەشيت كاتىك كە كاروبارى كەيسەكەت تەواو بوو و بە ئەنجام دەگات ئەمجا لە پىناوى برەويپدان و چاكرکردنى خزمەتگوزارىيەكانمان و ھەرۋەھا بە مەبەستى ئەنجامدانى لىكۆلئىنەو و تويژىنەو ەى زانستى، داوات لىبكەين كە سەرنج و بۆچوونەكانى خۆتمان پىبلىت.

ئايا چۆن دەتوانم سەرنج و بۆچوونەكانم پىشكەش بكەم؟

ئەگەر ھەر سەرنج و بۆچوونىك يان سوپاس و دەستخۆشپىيەكت ھەيە بىدە بە كارمەندى پىسپۆرى مندالان و خىزانى مەبەست (باشترە كە بە نووسىن پىبىدەيت)، ياخود بىنئىرە بۆ بەرپۆبەرى CAFCASS ناوچەكەت لە ئەو ئەدرەسەى لە پىشتى ئەم بلاوكرائەدا نووسراو. ھەرۋەھا دەتوانىت سەرنج و بۆچوونەكانت بىنئىرە بۆ ئوفىسى سەرەككىمان لەسەر ئىمىلى yourviews@cafcaass.gov.uk

دەتوانىت لە كۆتايى كەيسەكەتدا داواى كۆيوونەو ەيەك بۆ دەربىرىنى سەرنج و بۆچوون بكەيت لەگەل ئەو كارمەندى پىسپۆرى مندالان و خىزانەى كە بەرپرسىار بوو لە كەيسەكەت ياخود لەگەل بەرپۆبەرەكەيدا.

ئەى چۆن ئەگەر من خۆشحال و رەزامەند نەبم بۆ ئەو خزمەتگوزارىيەى كە لە لايەن CAFCASS بۆم داىين دەكرىت؟

ئامانجى ئىمە برىتتە لە داىينکردنى چاكرتىن ئاستى خزمەتگوزارى لە بوارى كاروبارى ياسايى دادگاي خىزانىيدا و، ھەرۋەھا بىين بە دەنگىك بۆ مندالان لە ئەو قۇناغە ھەستيارەى ژياناندا. گرنگە بۆ ئىمە كە بزائىن و ئاگادار بكرىنەو ە كاتىك كە بەكارھىنەرانى خزمەتگوزارىيەكانمان لە ئەو باوەرەدان كە ئىمە نەمانتوانىو ە ئەو ئامانجانەمان بەدبىھىتىن.

ئىمە رىوشوئىنى سكالاکردنمان ھەيە كە بە تايبەتى دارپۆراو ە بۆ دلىيايىكردن لەو ەى كە بە پىي توانا سكالاکان (شكاتەكان) بە خىرايى و بە شىو ەيەكى رەوا و كارىگەرانە جىبەجى دەكرىن و ئەنجام دەرىن. لە خوارو ە پىشەككىيەكى پوختە دەربارەى رىوشوئىن و پرۆسەى سكالاکردن باس كراو. بەلام درىژەى رىوشوئىنەكانى سكالاکردن بە چرپورى لە نامىلكەيەكدا بۆ بەكارھىنەرانى خزمەتگوزارىيەكان بەرھەمھىنراو³، كە دەتوانىت لە ئوفىسى CAFCASS ناوچەكەت

³ بۆچوونەكانت بە ھەند وەردەگىرىن – چۆنەتى پىشكەشكردنى سەرنج، سوپاسنامە يان سكالادەربارەى كارەكانمان (Your Views Count) – How to make a comment, compliment or complaint about our work

وهرېبگريت وه ياخود دهتوانيت له بهشي 'Information' - زانياريهكان'ى مالپهړهكهماندا www.cafcass.gov.uk بيبينيتهوه و بيخوينيتهوه.

دهبيت چى بکهه نهگهه بمهويت سكالايهک بکهه؟

نهگهه تۆ سهبارت به ههه لايهنيكى خزمهتگوزاريهكه خوشحال و رهامهه نيت، نهوا ههميشه دهبيت يهکهه شت کارمهندي پسپوري مهبهست لهبارهيهوه ناگادار بکههيهوه و پيى بلتيت. دهشيت دهرفتهى نهوه ههبيت كه بتوانريت مهسهلهكان چارهسهه بکريه. وه ياخود ههروهکو له لاپهړه پيشوودا باس کراوه، دهتوانيت له کوتايى كهيسهکهتدا داواى کوپونهوهيهک بۆ دهربريني سهرنج و بۆچوون بکههيت.

نهگهه ناتهويت كه نهو کاره بکههيت، نهوا سكالايهک (شکاتيك) پيشکههش بکهه و نهما به زووترين کات پهيوهندي به بهريوهبهري CAF/CASSى ناوچهکهت بکهه.

نهگهه تۆ به ناوهروکى راپورتهکه رهامهه نيت و قايى نيت، نهوا چاکترين شت نهوهيه كه له دانيشتنهكهى دادگادا باسى نهو مهسهلهيه بکههيت و بيخهيته پروو.

ناتوانريت نهجام و ناکامى بريارهكهى دادگا به سكالاکردن له لايى نيمه بگوردرت. نهگهه تۆ به بريارهكهى دادگا رهامهه نيت و قايى نيت، نهوا پيوسته كه ناموژگاريى ياسايى وهربرگريت سهبارت به نهگههري نيسيتينا فکرنهوه له نژى بريارهكهى دادگا.

گرنگه تيبينى نهوه بکههيت كه کات و ماوهى دياريكراو بۆ وهرگرتنى سكالآ دهستنيشان کراوه. کاتى دياريكراو بۆ گهورهسالان بریتيه له کهمتر له تپههريوونى سى مانگ له بهروارى پرودانى مهسهلهكه يان پروداوهکه. بۆ زانيارى چروپرى زياتر دهربارهى ماوه دياريكراوهکان، تکايه بروانه ناميلکهى بۆچورونهکانت به هههه وهردمگى رين.

نيمه له ماوهى پينچ رۆژى کاردا سهبارت به بهدهسنگهشتنى سكالاکهت ناگادارت دهکهينهوه.

بهلام مندالان دهتوانن ههه کاتيك بيانهويت سكالآ پيشکههش بکهه. ههه مندالايک بيهويت سكالايهک پيشکههش بکات، نهگهه بيهويت دهتوانريت به دريژايى پرۆسهى سكالاکردنهكه پشتگيريى له لايهه کهسيكى داکوکيههري سهربهخووه، بۆ دابين بکريت.

سهلامهتیی مندال

نيمه پشکين و ليکوآينهوهى پيوست لهگهه دامودهزگاکانى تر نهجام دهدين بۆ نهوهى بزانيه نايامندالان له ژير مهترسيى نازارپيگهشتنن يان نا. لهوانه نهو مندالانهى كه دووچارى تووندتيژى خيزانى و نازاوهى ناومال بوون. به شيويههكى ناسايى و روتينى پشکين و ليکوآينهوهى پيوست لهگهه پولىس، دهزگاي سوشيال سيترفيس و دهزگاي تومارى پاراستى مندالان (Child Protection Register)، نهجام دهريت. نيمه ناگادارت دهکهينهوه و پيت دهليين

ئەگەر پىئويست بە لىكۆلئىنەۋەى زياتر لەگەل دەزگاكانى تردا ھەبىت (بۆ نموونە لەگەل عەيادەى دكتور و قوتابخانەكان). زانىارىيەكان بۆ ئامادەكردنى راپورتىك بۆ دادگا بەكاردەھىترىن و ھەروەھا دەشەت بە ھاوبەشى لەگەل دەزگای س شىال سىر ايس بەكاربەھىترىت.

ئىمە پشتگىرى لە ھىچ كار و رىكەوتنىك ناكەين كە سەلامەتى مندالان، كەسانى گەنج يان چاودىرەكانيان بخاتە مەترسىيەو.

ھەمەجۆرىي

ئىمە ئامانجانە كە پشتگىرى و داكۆكى لە پىداوئىستىيە تايبەتمەندىيەكانى مندالان بکەين و ريز لە جۆراوجۆرىي كۆمەلگا جياوازەكانى كە تىياندا گەورە دەبين و گەشە دەكەين بگرىن و بە نرخەو ھەيئەت لىيان بروانين. ئىمە زانىارىيەكانى كە پەيوەندىيان بە جياوازی و جۆراوجۆرىي بەكارھىنەرانى خزمەتگوزارىيەكانمانەو ھەيە تۆمار دەكەين و چاودىرى دەكەين – بۆ نموونە رەگەز، زمان و ھەر پىداوئىستىيەكەى تايبەتى – بۆ ئەو ھەيەتوانين بە بەردەوامى ئاستى خزمەتگوزارىيەكانمان كە بۆ مندالان و خىزانەكانيان دابىنيان دەكەين برەو پىدەين و چاكتر بکەين. ھەروەھا ئەم زانىارىيانە يارمەتيمان دەدات كە بە گوئىرەى ياساى دستكارىكرائى پەيوەندىيە رەگەزىيەكانى 2000 و، ياساى جياوازيكردنى كەمئەندامانى 1995 و ياساى زمانى و ئىلشى 1993، پشتگىرى بکەين لە دابىنكردنى خزمەتگوزارىيەكانمان بە يەكسانى و بى جياوازيكردن بۆ ھەموو لاىكە.

زانىارىيەكان

ئىمە بە گوئىرەى ياسا و رىساكان، زانىارىيەكان كۆدەكەينەو ھەيەتوانين و دابىنيان دەكەين. دەشەت زانىنى ئەم خالانەى خوارەو ھەيەت بۆ تۆ بەسوودبن:

◀ سروسىتى كارەكەمان و ھەيە كە دەبىت ھەلسوكەوت لەگەل زانىارىيە شەخسىيەكانى بەكارھىنەرانى خزمەتگوزارىيەكانماندا بکەين. ھەموو ئەو كارانە بە گوئىرەى ياساى پاراستى داتاي (زانىارىيەكانى) 1998 ئەنجام دەدرين. بۆ زانىارى دەربارەى ناوئوسكردنى ئىمە لەگەل دەزگای تۆمارى پاراستى داتا، تىكايە بروانە www.cafcass.gov.uk

◀ بە پىي ياساى پاراستى داتا، تۆ مافى ئەو ھەيە كە داواى كۆپىي ئەو زانىارىيانە بکەيت كە ئىمە دەربارەى تۆ ھەلمانگرتووە و لە لامانە

◀ ئىمە پابەندىن بە دابىنكردنى زانىارىيەكان دەربارەى خزمەتگوزارىيەكانمان بە گوئىرەى ياساى ئازادىي زانىارىيەكانى 2000.

بۇ زانىيىرىيى زىياتر دەربارەي ئەوہى ئايا ئىمە چۆن بە گوڭرەي ياساي پاراستى داتا يان ياساي نازادىيى زانىيىرىيەكان كار دەكەين، تكايە پروانە بەشى 'Information – زانىيىرىيەكان'ى مالپەرەكەمان لە www.cafcass.gov.uk ياخود پەيوەندى بە ئۆفيسى CAFCASSى ناوچەكەت بکە.

هەرودها مالپەرەكەمان زانىيىرىيى زىياترى دەربارەي هەموو ئەو خزمەتگوزارىانەي كە دابىنيان دەكەين، تىدايە.

V3-05